

A tradução apresentada abaixo é apenas para fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês mais recente (inclusive em razão de atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

## Resgate seu Crédito promocional da AWS

### Já tenho uma conta AWS

[Resgatar crédito](#)

### Não tenho uma conta AWS

Cadastre-se em uma conta AWS e retorne à esta página para resgatar seu Crédito promocional.

[Cadastre-se em uma conta AWS](#)

OBSERVAÇÃO: Você precisará fornecer um cartão de crédito válido para ativar uma conta AWS e resgatar seu código de Crédito promocional. Sujeito aos Termos e condições do Crédito promocional da AWS abaixo, seu cartão de crédito não terá cobrança de taxas de serviços elegíveis até que você incorra em taxas de serviços elegíveis que excedam o Crédito promocional disponível. Alguns serviços não são elegíveis a Crédito promocional, e você será cobrado pelo uso desses serviços. Você pode visualizar os [preços dos serviços](#) em detalhe para obter mais informações.

## Termos e condições do Crédito promocional da AWS

### Última atualização: 16 de dezembro de 2024

Estes Termos e condições do Crédito promocional da AWS (os “**Termos**”) constituem um contrato entre você e a Amazon Web Services, Inc. (ou sua afiliada, conforme estipulado na Seção 13 abaixo) (“**AWS**”, “**entidade contratante da AWS**”, “**nós**” ou “**nosso(a)s**”) e regem seu uso de quaisquer créditos promocionais da AWS (“**Crédito promocional**”). Você deve ter uma conta AWS válida para resgatar um código de Crédito promocional. Os termos em maiúsculas usados, mas não definidos nestes Termos, terão os significados estabelecidos no Contrato de Cliente AWS, disponível em <http://aws.amazon.com/agreement>, ou em outro contrato por escrito com a AWS que rege seu uso dos serviços da AWS, se aplicável (o “**Contrato**”). Estes Termos se aplicam a todos os Créditos promocionais, independentemente de você ter uma conta AWS válida quando receber o Crédito promocional.

**1.** O Crédito promocional será aplicado apenas para compensar taxas e encargos elegíveis incorridos durante ou após o ciclo de cobrança no qual você aplica o código de Crédito promocional aplicável à sua conta AWS. O Crédito promocional será aplicado apenas aos Serviços específicos designados pela sua entidade contratante da AWS (coletivamente, “**Serviços elegíveis**”). A menos que autorizado por nós, o Crédito promocional não será

A tradução apresentada abaixo é apenas para fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês mais recente (inclusive em razão de atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

aplicado a nenhuma taxa ou cobrança para a Amazon Mechanical Turk, Serviços gerenciados da AWS, Serviço de suporte inelegível da AWS, AWS Marketplace, Serviços profissionais da AWS, Treinamento da AWS, Certificação AWS, Registro ou transferência de nome de domínio do Amazon Route 53, quaisquer Serviços para mineração de criptomoedas, quaisquer outros Serviços que possam ser designados pela sua entidade contratante da AWS, ou taxas iniciais para quaisquer Serviços, como Planos de Economia e Instâncias Reservadas (coletivamente, “**Serviços inelegíveis**”). Para os fins desta Seção 1, “**Serviço de suporte inelegível da AWS**” significa Serviço de suporte da AWS (conforme descrito no Site da AWS) que abrange AWS Enterprise Support, AWS Enterprise On-Ramp, AWS Resold Support (AWS Enterprise Support e AWS Enterprise On-Ramp) e AWS Partner-Led Support.

**2.** O Crédito promocional não será aplicado à sua conta AWS até que você resgate seu código de Crédito promocional por meio do Site da AWS ou conforme de outra forma desembolsado em sua conta AWS. Cada código de Crédito promocional pode ser resgatado apenas uma vez e apenas em uma conta AWS. O Crédito promocional só pode ser resgatado para compensar encargos de acordo com uma fatura para uso de quaisquer Serviços qualificados. Sua conta AWS será cobrada por todas as taxas e encargos pelo uso de quaisquer Serviços qualificados além do valor do Crédito promocional disponível.

**3.** Você não pode vender, licenciar, alugar ou transferir Créditos promocionais. O Crédito promocional pode ser aplicado apenas à sua própria conta AWS. O disposto acima não restringe o compartilhamento autorizado de Créditos promocionais dentro de uma Organização da AWS (conforme definido na Seção 48 dos [Termos de serviço da AWS](#) e conforme descrito na Seção de créditos da AWS do Guia de cobrança do usuário AWS no [Site da AWS](#)). O Crédito promocional não tem valor intrínseco, não é resgatável em dinheiro, não tem valor em dinheiro, não é reembolsável e serve apenas como meio para oferecer um incentivo para usar nossos Serviços. O Crédito promocional não pode ser comprado mediante pagamento em dinheiro, e nós e nossas afiliadas não vendemos Créditos promocionais.

**4.** O Crédito promocional será nulo em caso de fraude, uso indevido ou violação de quaisquer termos do Contrato, destes Termos ou dos termos do contrato, promoção ou programa segundo o qual você recebeu o Crédito promocional. O Crédito promocional será nulo se for vendido mediante pagamento em dinheiro ou outra forma de pagamento. Se a AWS determinar que um cliente criou uma conta AWS exclusivamente com a finalidade de obter um Crédito promocional, qualquer Crédito promocional aplicado a essa conta AWS será nulo. Além de qualquer outra medida legal disponível para nós, você

A tradução apresentada abaixo é apenas para fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês mais recente (inclusive em razão de atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

nos reembolsará pelo valor de quaisquer Créditos promocionais que você usar em violação destes Termos. Você manterá registros verdadeiros, completos e precisos suficientes para verificar a conformidade com estes termos e concorda em fornecer de imediato à AWS documentação comprobatória razoável de tal conformidade.

**5.** Ao aceitar um Crédito promocional, você declara e garante que tem autoridade para concordar com estes Termos em nome da entidade que você representa e que seu recebimento e uso do Crédito promocional não são proibidos ou inconsistentes com quaisquer leis, regras, regulamentos ou ordens vinculativas aplicáveis (incluindo ética ou regras de compras aplicáveis) e não criarão um conflito de interesses para sua entidade contratante da AWS.

**6.** A menos que autorizado por nós, o Crédito promocional não pode ser usado em conjunto com nenhuma outra oferta promocional ou de incentivo, nossa ou de nossas afiliadas.

**7.** O Crédito promocional não poderá ser aplicado para compensação de quaisquer tributos incidentes sobre vendas, uso, faturamento bruto ou outros tributos de natureza similar.

**8.** Você não pode emitir nenhum comunicado de imprensa ou fazer qualquer outra divulgação pública sobre os Créditos promocionais sem nosso consentimento prévio por escrito. Além disso, você concorda em não deturpar ou exagerar o relacionamento entre nós e você. Por exemplo, você concorda em não sugerir que apoiamos, patrocinamos ou endossamos você, a menos que tenha nossa permissão prévia por escrito para fazê-lo.

**9.** O Crédito promocional é válido apenas por tempo limitado e não pode ser resgatado após a data de vencimento indicada quando você receber o código de Crédito promocional aplicável (ou outra data designada por nós ou nestes Termos). O Crédito promocional resgatado será aplicado para compensar taxas e encargos elegíveis incorridos durante todo o ciclo de faturamento em que ocorrer o vencimento. Deixar de resgatar o Crédito promocional até a data de vencimento resultará na perda do crédito. Reservamo-nos o direito de cancelar o Crédito promocional a qualquer momento. Nenhum reembolso será concedido para quaisquer Créditos promocionais expirados ou cancelados.

**10.**

(a) O Crédito promocional fornecido sob o Programa de créditos em nuvem para organizações sem fins lucrativos expira em um ano a contar da data em que você receber o

A tradução apresentada abaixo é apenas para fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês mais recente (inclusive em razão de atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

código de Crédito promocional ou quando depositarmos o Crédito promocional em sua conta AWS. O Crédito promocional fornecido sob o programa de Créditos em nuvem para organizações sem fins lucrativos só pode ser fornecido para contas AWS registradas com o nome de domínio da instituição sem fins lucrativos. A entidade contratante da AWS tem permissão para usar seu nome e imagem para promover o Programa de créditos em nuvem para organizações sem fins lucrativos e para identificar você como destinatário de Crédito promocional e cliente AWS.

(b) O Crédito promocional fornecido sob o Programa de créditos em nuvem AWS para pesquisa expira em um ano a contar da data em que você receber o código de Crédito promocional ou quando depositarmos o Crédito promocional em sua conta AWS. O Crédito promocional fornecido sob o Programa de créditos para pesquisa em nuvem da AWS só pode ser usado para apoiar pesquisas acadêmicas ou projetos focados em pesquisa. O Crédito promocional oferecido no âmbito do Programa de créditos para pesquisa em nuvem da AWS não pode ser usado para cargas de trabalho administrativas internas. A entidade contratante da AWS tem permissão para usar seu nome e imagem para promover o Programa de créditos em nuvem AWS para pesquisa e para identificar você como destinatário de Crédito promocional e cliente AWS.

(c) Se você receber um Crédito promocional para um escopo ou objetivo específico acordado entre você e a AWS (um “**Projeto**”), seu uso do Crédito promocional estará sujeito a estes termos e a qualquer acordo entre você e a AWS em relação ao Projeto, e será usado apenas para apoiar o Projeto. Se você oferecer qualquer estimativa ou escopo de trabalho do Projeto para a AWS em relação ao Projeto, você garante que eles são precisos, salvo melhor juízo. Se você concordar com os marcos do Projeto, o Crédito promocional está condicionado à conclusão, conforme confirmado pela AWS (a menos que acordado de outra forma pela AWS). Na medida permitida pela lei aplicável, e mediante solicitação razoável da AWS, você deverá fornecer detalhes relacionados ao progresso do Projeto, que você consente que a AWS e suas afiliadas usem para administrar o suporte da AWS ao Projeto. Em caso de conflito entre esta Subseção 10(c) e qualquer contrato separado entre você e a AWS em relação ao Projeto, prevalecerão os termos desse contrato separado.

(1) Se você estiver executando o Projeto para o benefício direto ou sob a direção de qualquer entidade que faça parte ou seja substancialmente de propriedade, financiada, gerenciada ou controlada por qualquer governo em qualquer nível, incluindo qualquer instituição educacional pública (um “**Órgão governamental**”), você deverá divulgar por escrito ao órgão governamental que a AWS está apoiando seu Projeto com Crédito

A tradução apresentada abaixo é apenas para fins informativos. Em caso de discrepância, inconsistência ou conflito entre esta tradução e a versão em inglês mais recente (inclusive em razão de atrasos na tradução), a versão em inglês prevalecerá.

promocional (incluindo o valor). Quaisquer Créditos promocionais concedidos pela AWS em relação a esse Projeto são oferecidos em benefício do Órgão governamental para compensar seus custos associados ao Projeto. Você não pode reter ou usar qualquer parte do Crédito promocional em seu próprio benefício. Você deve repassar o valor total do Crédito promocional para o Órgão governamental como um desconto pelo trabalho realizado no âmbito do Projeto. Você adotará as medidas adequadas (como confirmar com o diretor contratante do Órgão governamental, com o responsável pela ética ou com outro representante do Órgão governamental aplicável) para garantir que seu uso do Crédito promocional seja legal, ético e permitido, não crie nenhum conflito de interesses para você ou para a AWS e não influencie indevidamente sua objetividade, incluindo quando um Órgão governamental espera que você ofereça recomendações ou sugestões objetivas relacionadas aos serviços em nuvem. Ao aceitar um Crédito promocional, você concorda que a AWS divulgue seu apoio ao Projeto ao Órgão governamental.

**11.** Você concorda em manter em estrita confidencialidade quaisquer dados ou informações relacionados às Ofertas de serviço que descobrir, obter, desenvolver ou de outra forma tomar conhecimento por meio do uso das Ofertas de serviço. Isso inclui, entre outros, dados ou informações relacionados à segurança da Ofertas de serviço e quaisquer melhorias sugeridas nas Ofertas de serviço.

**12.** Podemos modificar estes Termos a qualquer tempo publicando uma versão revisada no Site da AWS ou enviando um e-mail usando o endereço de e-mail fornecido em sua solicitação para o Crédito promocional. Os Termos modificados entrarão em vigor após a publicação ou, se notificarmos você por e-mail, conforme indicado na mensagem de e-mail. Ao receber ou usar o Crédito promocional após a data de entrada em vigor de quaisquer modificações destes Termos, você concorda em estar vinculado aos termos modificados. Modificamos estes Termos na última data listada no topo desta página.

**13.** Não obstante qualquer disposição em contrário nestes Termos, se você resgatar um código de Crédito promocional ou usar o Crédito promocional em uma conta AWS com uma afiliada da Amazon Web Services, Inc. como sua entidade contratante da AWS nos termos do seu Contrato, o Crédito promocional será considerado oferecido por essa afiliada, e as referências a “AWS”, “sua entidade contratante da AWS”, “nós” e “nosso(a)s” serão referidos a essa afiliada.